



Diffusione immediata: 10/1/2023

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

**LA GOVERNATRICE HOCHUL PRESENTA IL PROGRAMMA CAP-AND-INVEST  
PER RIDURRE LE EMISSIONI DI GAS SERRA E COMBATTERE IL CAMBIAMENTO  
CLIMATICO**

***Il programma Cap-And-Invest a livello economico finanzia un futuro sostenibile  
proteggendo i consumatori***

***La governatrice promuove la raccomandazione formulata di recente dal Consiglio  
d'Azione per il Clima; incarica il DEC e NYSERDA di progettare un programma di  
riduzione delle emissioni con un valido contributo da parte dei portatori  
d'interesse***

***Il bilancio esecutivo includerà la proposta di legge per la creazione di un nuovo  
rimborso per l'azione per il clima, in modo da fornire ai newyorkesi un miliardo di  
dollari all'anno di proventi futuri del programma***

La governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi un programma Cap-and-Invest per finanziare un futuro sostenibile e conveniente per tutti i newyorkesi, nell'ambito del discorso sullo stato dello Stato 2023. La governatrice Hochul ha incaricato il Dipartimento per la Tutela dell'Ambiente (Department of Environmental Conservation, DEC) e l'Autorità per la Ricerca e lo Sviluppo dell'Energia dello Stato di New York (New York State Energy Research and Development Authority, NYSERDA) di promuovere un programma Cap-and-Invest a livello economico che fissi un tetto massimo decrescente alle emissioni di gas serra, investa in programmi che promuovano la riduzione delle emissioni in modo equilibrato, dando priorità alle comunità svantaggiate, limiti i costi per le famiglie economicamente vulnerabili e preservi la competitività delle industrie di New York. Inoltre, la governatrice Hochul proporrà una legge per istituire un rimborso universale per l'azione per il clima, che si prevede porterà ai newyorkesi più di 1 miliardo di dollari in proventi futuri di cap-and-invest ogni anno.

**La governatrice Hochul ha dichiarato:** "Mentre lavoriamo per ridurre le emissioni inquinanti in tutti i settori, dobbiamo accertarci che coloro che hanno già pagato l'ingiustizia ambientale non sopportino più un'ingiusta parte degli oneri. Il nostro ambizioso Programma Cap-and-Invest fissa un tetto alle emissioni di gas serra e ripartisce le entrate con i newyorkesi delle comunità svantaggiate per aiutarli a pagare le bollette, i costi di trasporto e gli interventi di decarbonizzazione. Grazie ai nostri

interventi innovativi, creeremo un futuro più pulito ed ecologico, aiutando allo stesso tempo i newyorkesi a sostenere i costi della transizione".

New York sta compiendo uno degli interventi più ambiziosi e globali degli Stati Uniti per affrontare la minaccia del cambiamento climatico. Questo nuovo programma Cap-and-Invest consentirà a New York di continuare a fare investimenti critici per il nostro futuro energetico pulito, sostenendo contemporaneamente le comunità vulnerabili e svantaggiate di fronte all'aumento dei prezzi energetici globali.

A partire da ora, il DEC e NYSERDA creeranno un programma che fissa un tetto massimo annuale alla quantità di inquinamento che è consentito emettere a New York, come raccomandato nel recente [Piano di ricerca del Consiglio d'azione per il clima \(Climate Action Council Scoping Plan\)](#). Ogni anno, il tetto massimo delle emissioni sarà ridotto, mettendo lo Stato sulla giusta strada per soddisfare i requisiti della Legge sul Clima (Climate Act), che prevedono una riduzione del 40% delle emissioni entro il 2030 e una riduzione di almeno l'85% rispetto ai livelli del 1990 entro il 2050. Su indicazione della governatrice Hochul, il disegno del programma darà priorità a cinque principi fondamentali:

- **Accessibilità:** Un programma Cap-and-Invest deve mettere al primo posto il benessere delle famiglie di New York. Nel suo prossimo Bilancio Esecutivo, la governatrice Hochul proporrà una legge per istituire un rimborso universale per l'azione per il clima (Climate Action Rebate), che si prevede porterà ai newyorkesi più di 1 miliardo di dollari in proventi futuri di cap-and-invest ogni anno. Il rimborso per l'azione per il clima sarà concepito per mitigare i costi dei consumatori, preservando al contempo i finanziamenti cruciali per gli interventi di decarbonizzazione guidati dai consumatori, tra cui le misure di efficienza energetica che riducono i costi dell'energia, le soluzioni di mobilità pulita che riducono i costi di trasporto e altri investimenti che migliorano la qualità dell'aria e creano nuove opportunità di lavoro. Inoltre, la governatrice Hochul cercherà di definire le caratteristiche del programma per garantire che i costi potenziali di Cap-and-Invest siano prevedibili e gestibili da tutti i consumatori e le imprese.
- **Leadership climatica:** Il programma Cap-and-Invest di New York non solo aiuterà a raggiungere gli obiettivi climatici di New York, ma permetterà di catalizzare maggiormente un movimento a livello nazionale verso la tassazione del carbonio. A tal fine, la governatrice Hochul ha espressamente incaricato il DEC e NYSERDA di elaborare un programma con la possibilità di aderire ad altri programmi attuali o futuri, per ridurre il prezzo della transizione verso un'economia più verde, nell'insieme.
- **Creare posti di lavoro e preservare la competitività:** Il Programma Cap-and-Invest di New York sarà concepito per lanciare nuovi investimenti in settori destinati a creare decine di migliaia di posti di lavoro del futuro, ben retribuiti e sostenibili per le famiglie, in grado di sostenere intere comunità. Dalla ristrutturazione delle abitazioni alle installazioni di ricarica dei veicoli elettrici e alla produzione verde, i proventi del cap-and-invest possono stimolare l'intera economia dell'energia pulita. La governatrice Hochul sta incaricando il DEC e NYSERDA di elaborare un programma di mitigazione dei costi per garantire che

le industrie di New York non siano svantaggiate dalla concorrenza. Inoltre, i proventi del cap-and-invest potranno essere destinati a iniziative di equa transizione che garantiranno che nessun lavoratore venga lasciato indietro.

- **Investire nelle comunità svantaggiate:** Cap-and-Invest privilegerà le comunità svantaggiate e in prima linea del nostro Stato, che per troppo tempo hanno subito l'inquinamento e l'ingiustizia ambientale. Il programma non permetterà l'uso di compensazioni che potrebbero consentire alle fonti ad alta emissione di continuare ad inquinare, e sarà invece progettato per garantire la riduzione degli oneri di inquinamento. Grazie alla leadership della governatrice Hochul, un minimo del 35%, con un obiettivo del 40%, dei benefici delle risorse cap-and-invest andranno direttamente a vantaggio delle comunità svantaggiate, e il programma sarà progettato per garantire la riduzione degli oneri dell'inquinamento nelle comunità in prima linea. Questi investimenti finanzieranno programmi decisivi per migliorare la qualità dell'aria, ridurre la dipendenza dalle centrali elettriche inquinanti, adeguare le case e le scuole e decarbonizzare i nostri sistemi di trasporto, oltre ad altri sforzi vitali per ridurre i punti caldi dell'inquinamento.
- **Finanziare un futuro sostenibile:** Cap-and-Invest fornirà i finanziamenti necessari per sostenere il raggiungimento degli obiettivi climatici di New York. Dall'aiuto ai proprietari di aziende per l'elettificazione delle operazioni al finanziamento di caricabatterie per veicoli elettrici (electric vehicle, EV) e investimenti per l'efficienza energetica che ridurranno le bollette, i proventi del cap-and-invest filtreranno in tutto il nostro Stato: migliorando la vivibilità, riducendo i costi di transizione per i consumatori e creando una New York migliore.

I responsabili delle emissioni di gas a effetto serra su larga scala e i distributori di combustibili per riscaldamento e trasporto dovranno acquistare quote per le emissioni associate alle loro attività. Applicandosi a ogni tonnellata metrica di emissioni di carbonio, il Programma Cap-and-Invest incentiverà i consumatori, le aziende e altre entità a passare ad alternative a basso contenuto di carbonio. I ricavi finanzieranno gli investimenti critici dello Stato nella mitigazione del clima, nell'efficienza energetica, nei trasporti puliti e in altri progetti, oltre a finanziare un rimborso annuale per l'azione per il clima che sarà distribuito a tutti i newyorkesi per contribuire a mitigare i potenziali costi di consumo associati al programma.

La concretizzazione di questi principi richiede sia un processo normativo rigoroso e trasparente guidato dal DEC e da NYSERDA, sia riforme decisive realizzate insieme ai partner legislativi per garantire che il Programma Cap-and-Invest di New York vada a beneficio di tutti i consumatori, preservi il vantaggio competitivo della nostra economia massimizzando i ritorni economici e consenta collegamenti con altre giurisdizioni.

**Il presidente della Commissione per i Servizi Pubblici dello Stato di New York, Rory M. Christian, ha dichiarato:** "La governatrice Hochul è un esempio di leadership e di determinazione nel suo impegno per lo sviluppo di un'economia dell'energia pulita, che contribuirà a stimolare la crescita economica e le opportunità, a beneficio diretto dei

consumatori. Il suo programma Cap-and-Invest, leader a livello nazionale, è stato ideato proprio per questo".

**La presidentessa e AD dell'Autorità per la ricerca e lo sviluppo energetico dello Stato di New York e co-presidente del Consiglio per l'azione sul clima Doreen M. Harris ha dichiarato:** "La proposta della governatrice Hochul rafforza la leadership di New York, proponendo una soluzione innovativa per affrontare le profonde sfide presentate dalla natura distruttiva del cambiamento climatico. Il programma Cap-and-Invest a livello economico sottolinea il fondamentale atto di bilanciamento che abbiamo intrapreso per garantire che tutti i newyorkesi traggano vantaggio da questo programma che ridurrà le emissioni nocive, soprattutto in quelle comunità che per troppo tempo hanno sopportato il peso del cambiamento climatico sia dal punto di vista finanziario che sanitario, restando al contempo concentrati sul mantenimento delle nostre imprese competitive e all'avanguardia nella produzione di cambiamenti tecnologici. Con questo Programma Cap and Invest, stiamo inviando un segnale ad altri Stati che questa transizione può essere portata avanti in modo ponderato e collaborativo per spostare l'ago della bilancia nell'affrontare una delle sfide generazionali del nostro tempo".

**Il commissario del Dipartimento per la Tutela dell'Ambiente dello Stato di New York e co-presidente del Consiglio d'Azione per il Clima, Basil Seggos, ha dichiarato:** " La governatrice Hochul sta dimostrando al mondo che l'azione per il clima può essere ambiziosa, economica e realizzabile, e sono fiero di lavorare con lei e con i maggiori esperti del clima del nostro Stato per portare avanti questo programma completo Cap-and-Invest. Grazie alla leadership della governatrice Hochul, lo Stato è pronto a emanare uno strumento forte ed efficace per combattere il cambiamento climatico, migliorare la qualità dell'aria, stimolare l'innovazione, proteggere i posti di lavoro e fornire i finanziamenti necessari per il successo della nostra economia verde. Il DEC è ansioso di collaborare con NYSERDA, con la legislatura e con i newyorkesi in tutto lo Stato per realizzare questo programma essenziale, che si concentrerà anche sull'affrontare i punti caldi dell'inquinamento che hanno un impatto sulla salute e sul benessere delle comunità svantaggiate dello Stato".

Il Programma Cap-and-Invest di New York attingerà dall'esperienza di programmi simili e di successo in tutto il Paese e nel mondo, che hanno prodotto riduzioni considerevoli delle emissioni, catalizzando al contempo l'economia dell'energia pulita. Il sistema elettrico di New York fa già parte di un programma regionale di tipo cap-and-invest, l'Iniziativa Regionale sui Gas Serra (Regional Greenhouse Gas Initiative, RGGI). Da quando è stata istituita la RGGI nel 2005, il programma ha contribuito a ridurre i gas serra delle centrali elettriche di oltre la metà e ha raccolto quasi 6 miliardi di dollari per sostenere soluzioni energetiche più pulite tra i suoi 12 Stati partecipanti.

###